

## สำรวจโทรศัพท์ของคุณ



ฟิลิปส์พยายามปรับปรุงผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง ดังนั้นฟิลิปส์จึงสงวนสิทธิ์ที่จะปรับปรุง หรือเพิกถอนคู่มือการใช้งานนี้ได้ตลอดเวลาโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ฟิลิปส์ให้คู่มือผู้ใช้ "ตามลักษณะที่เป็น" และไม่รับผิดชอบต่อการตีความการตกหล่น หรือความคลาดเคลื่อนระหว่างข้อมูลในคู่มือฉบับนี้ และตัวผลิตภัณฑ์ เว้นแต่มีการบังคับใช้โดยกฎหมาย อุปกรณ์นี้ออกแบบเพื่อให้เชื่อมต่อกับเครือข่าย GSM/GPRS

## วิธีการ ...

|                                 |                                                                              |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| เปิด/ปิดโทรศัพท์                | กด <b>[*]</b> ค้างไว้                                                        |
| เก็บหมายเลขในสมุดโทรศัพท์       | ป้อนหมายเลขโทรศัพท์ และกด <b>[=]</b> เพื่อจัดเก็บ                            |
| โทรออก                          | ป้อนหมายเลขโทรศัพท์โดยใช้ปุ่มกด และกด <b>[=]</b> เพื่อหมุน                   |
| รับสาย                          | กด <b>[=]</b> เมื่อโทรศัพท์ส่งเสียงกริ่ง                                     |
| วางสาย                          | กด <b>[*]</b>                                                                |
| ปฏิเสธสาย                       | กด <b>[*]</b> เมื่อโทรศัพท์ส่งเสียงกริ่ง                                     |
| ปรับระดับเสียงในหูฟัง           | กด <b>▲</b> หรือ <b>▼</b> ระหว่างการโทร                                      |
| เข้าไปยัง รายชื่อ               | กด <b>▼</b> ในหน้าจอหลัก                                                     |
| เข้าไปยังเมนูหลัก               | กด <b>[=]</b> ในหน้าจอหลัก                                                   |
| เปลี่ยนไปยังสถานะปิดเสียง       | กดปุ่ม <b>[*#]</b> ค้างไว้ในหน้าจอหลัก เพื่อสลับระหว่างโหมดประชุมและโหมดปกติ |
| กลับไปยังเมนูก่อนหน้า           | กด <b>[=]</b>                                                                |
| กลับไปยังหน้าจอหลักอย่างรวดเร็ว | กด <b>[*]</b>                                                                |

## ปุ่มซ้าย/ขวา

กดซอฟต์แวร์ซ้ายและขวา  และ  ซึ่งอยู่ที่ส่วนบนของปุ่มกด เพื่อเรียกใช้ฟังก์ชันที่แสดงที่ส่วนล่างของหน้าจอ

## เมนูหลัก

|                                                                                                                  |                                                                                                                    |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>รายชื่อ</p>  <p>หน้า 12</p>  | <p>ข้อความ</p>  <p>หน้า 14</p>    | <p>ข้อมูลการโทร</p>  <p>หน้า 17</p>    |
| <p>ตั้งค่า</p>  <p>หน้า 18</p>  | <p>การป้องกัน</p>  <p>หน้า 20</p> | <p>เสียง</p>  <p>หน้า 21</p>           |
| <p>จอแสดงผล</p>  <p>หน้า 22</p> | <p>เครื่องมือ</p>  <p>หน้า 23</p> | <p>แอปพลิเคชัน STK</p>  <p>หน้า 24</p> |

## สารบัญ

|                                     |    |                           |    |
|-------------------------------------|----|---------------------------|----|
| 1. เริ่มการใช้งาน .....             | 4  | 4. รายชื่อ .....          | 12 |
| ใส่ซิมการ์ด .....                   | 4  | ค้นหารายชื่อ .....        | 12 |
| เปิดโทรศัพท์ .....                  | 5  | สร้างรายชื่อใหม่ .....    | 12 |
| ชาร์จแบตเตอรี่ .....                | 6  | โทรด่วน .....             | 12 |
| 2. การโทร .....                     | 7  | ลบรายชื่อ .....           | 12 |
| โทรออก .....                        | 7  | กลุ่ม .....               | 13 |
| โทรฉุกเฉิน .....                    | 7  | หมายเลขการโทรบริการ ..... | 13 |
| การรับสาย และการวางสาย .....        | 7  | โทรคงที่ .....            | 13 |
| ตัวเลือกระหว่างการโทร .....         | 7  | ตั้งค่า .....             | 13 |
| ปรับระดับเสียงในหูฟัง .....         | 8  | สถานะความจำ .....         | 13 |
| การจัดการกับหลายสาย .....           | 8  | 5. ข้อความ .....          | 14 |
| 3. การป้อนตัวอักษรหรือหมายเลข ..... | 9  | SMS .....                 | 14 |
| วิธีการป้อน .....                   | 9  | 6. ข้อมูลการโทร .....     | 17 |
| ปุ่มฟังก์ชัน .....                  | 9  | สายเรียกเข้า .....        | 17 |
| การป้อนมัลติแทป ABC/Abc/abc .....   | 9  | สายโทรออก .....           | 17 |
| การป้อนข้อความ T9® .....            | 10 | สายที่ไม่ได้รับ .....     | 17 |
| การป้อนตัวเลข .....                 | 10 | ระยะเวลาโทร .....         | 17 |
| ป้อนสัญลักษณ์ .....                 | 11 |                           |    |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 7. ตั้งค่า .....           | 18 |
| ตั้งค่าโทรศัพท์ .....      | 18 |
| ตั้งค่าการโทร .....        | 18 |
| ตั้งค่าเครือข่าย .....     | 19 |
| ค่าเริ่มต้นจากโรงงาน ..... | 19 |
| 8. การป้องกัน .....        | 20 |
| 9. เสี่ยง .....            | 21 |
| 10. จอแสดงผล .....         | 22 |
| หน้าจอหลัก .....           | 22 |
| ความคมชัด .....            | 22 |
| แสงไฟ LCD .....            | 22 |
| 11. เครื่องมือ .....       | 23 |
| ปลุก .....                 | 23 |
| เครื่องคิดเลข .....        | 23 |
| ปฏิทิน .....               | 23 |
| 12. แอปพลิเคชัน STK .....  | 24 |
| ไอคอน & สัญลักษณ์ .....    | 25 |
| ข้อควรระวัง.....           | 26 |
| การแก้ไขปัญหา .....        | 30 |

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| อุปกรณ์เสริมของแท็บเล็ตจากฟิลิปส์ .....               | 32 |
| การประกาศเครื่องหมายการค้า .....                      | 33 |
| ข้อมูลเกี่ยวกับ SAR - ระหว่างประเทศ<br>(ICNIRP) ..... | 34 |
| การรับประกันแบบจำกัด .....                            | 35 |
| ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้อง.....                      | 38 |

## 1. เริ่มการใช้งาน

โปรดอ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยในส่วน “ข้อควรระวัง” ก่อนที่จะใช้โทรศัพท์ของคุณ

ในการใช้โทรศัพท์ของคุณ คุณต้องใส่ซิมการ์ดที่ถูกต้องซึ่งคุณได้รับจากผู้ให้บริการ GSM หรือร้านค้าที่คุณซื้อเครื่องมา ภายในซิมการ์ดประกอบด้วยข้อมูลเกี่ยวกับการรับบริการของคุณ หมายเลขโทรศัพท์มือถือของคุณ และหน่วยความจำซึ่งคุณสามารถเก็บหมายเลขโทรศัพท์และข้อความต่างๆ

### ใส่ซิมการ์ด

ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อใส่ซิมการ์ดใหม่ของคุณ อย่าลืมปิดโทรศัพท์ที่มีมือถือของคุณก่อนที่จะถอดฝาด้านหลังและแบตเตอรี่ออก

#### ถอดฝาด้านหลังออก

ในการใส่ซิมการ์ด แรกสุดคุณต้องถอดฝาด้านหลังออกมาก่อน กดฝาด้านหลังด้วยนิ้วหัวแม่มือของคุณ และเลื่อนฝาลง จากนั้นใช้มือข้างที่ว่างอยู่ยกฝาของช่องใส่แบตเตอรี่ออก ดังแสดงในรูปด้านล่าง



#### ถอดแบตเตอรี่

ในการถอดแบตเตอรี่ ยกแบตเตอรี่ขึ้นโดยยกจากด้านล่าง ดังแสดงในรูปด้านล่าง



## ใส่ซิมการ์ด

ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามุมที่ตัดของซิมการ์ดหันไปในทิศทางที่ถูกต้อง และ  
หน้าสัมผัสโลหะนั้นวางคว่ำลง เลื่อนซิมการ์ดเข้าไปในช่องใส่ซิมการ์ด  
จนกระทั่งสุด



## ใส่แบตเตอรี่กลับคืน

เลื่อนแบตเตอรี่กลับลงในช่องใส่ โดยให้หน้าสัมผัสทองหันคว่ำลง  
จนกระทั่งสุด จากนั้นล็อกที่ยึด โดยการกดลง



## ใส่ฝาด้านหลังกลับคืน

ใส่ฝาปิดแบตเตอรี่กลับคืน โดยการเลื่อนขึ้นไปในช่อง จนกระทั่งสุด



แกะฟิล์มป้องกันที่แปะอยู่บนหน้าจอก่อนที่จะใช้โทรศัพท์

## เปิดโทรศัพท์

ในการเปิดโทรศัพท์ กดปุ่ม  ค้างไว้ ป้อนรหัสพิน ถ้าโทรศัพท์  
ถาม รหัสนี้ได้รับการตั้งค่าล่วงหน้ามาแล้ว และคุณจะได้รับจาก  
ผู้ให้บริการหรือร้านค้าที่คุณซื้อโทรศัพท์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม  
เกี่ยวกับรหัสพิน ดู “การป้องกัน”

ถ้าคุณป้อนรหัสพินไม่ถูกต้อง 3 ครั้งติดต่อกันซิมการ์ดของคุณ  
จะถูกล็อก ในการปลดล็อกซิมการ์ด คุณต้องขอรหัสจากผู้ให้  
บริการเครือข่ายของคุณ

## ชาร์จแบตเตอรี่

โทรศัพท์ของคุณได้รับพลังงานจากแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จใหม่ได้ แบตเตอรี่ใหม่ได้รับการชาร์จพลังงานไว้บางส่วน และจะเตือนคุณเมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย ถ้าแบตเตอรี่หมดโดยสิ้นเชิง ต้องชาร์จไว้เป็นเวลา 2 หรือ 3 นาทีก่อนที่จะตัวแสดงสถานะรูปแบตเตอรี่จะกะพริบเสียบเครื่องชาร์จเข้ากับขั้วต่อเครื่องชาร์จที่ด้านบนซ้ายของโทรศัพท์ ดังแสดงด้านล่าง จากนั้นเสียบปลายอีกด้านหนึ่งของเครื่องชาร์จเข้ากับช่องเสียบไฟ AC

สัญลักษณ์รูปแบตเตอรี่แสดงถึงสถานะของพลังงานที่มี ตัวแสดงสถานะจะเลื่อนในขณะที่กำลังชาร์จแบตเตอรี่ แบตเตอรี่ชาร์จเต็มเมื่อตัวแสดงสถานะการชาร์จหยุดเลื่อน จากนั้นคุณสามารถถอดเครื่องชาร์จได้



การปล่อยให้เครื่องชาร์จเสียบอยู่กับโทรศัพท์มือถือเมื่อแบตเตอรี่ชาร์จเต็มแล้ว ไม่มีผลทำให้แบตเตอรี่เสียหาย วิธีเดียวที่จะปิดเครื่องชาร์จคือการถอดปลั๊กออก ดังนั้นให้ใช้เต้าเสียบไฟฟ้ากระแสสลับที่เข้าถึงได้ง่าย ถ้าคุณคิดจะไม่ใช้โทรศัพท์ในช่วงเวลาหนึ่ง เราแนะนำให้ถอดแบตเตอรี่ออก

*คุณสามารถใช้โทรศัพท์ได้ในขณะที่กำลังชาร์จอยู่ เมื่อพลังงานแบตเตอรี่หมดอย่างสิ้นเชิง ตัวแสดงสถานะการชาร์จจะปรากฏหลังจากที่ชาร์จไปได้ประมาณสองสามนาที*

## 2. การโทร

### โทรออก

#### จากหน้าจอหลัก

1. ในหน้าจอหลัก ป้อนหมายเลขโทรศัพท์โดยใช้ปุ่มกด ในการแก้ไขข้อผิดพลาด ให้กด
2. กด  เพื่อหมุนหมายเลข
3. กด  เพื่อวางสาย

ในการโทรระหว่างประเทศ ให้กด  ค้างไว้เพื่อใส่รหัสนำหน้าระหว่างประเทศ “+”

#### การใช้สมุดโทรศัพท์

1. กด  ในหน้าจอหลัก
2. เลือกรายชื่อจากรายการ และกด  เพื่อหมุนหมายเลขที่เลือก ในการเลือกหมายเลขอื่น ให้กด  หรือ  (“รายชื่อ” สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม)
3. กด  เพื่อวางสาย

### โทรฉุกเฉิน

เมื่อไม่มีซิมการ์ดในโทรศัพท์ คุณสามารถกด  (SOS) เพื่อโทรฉุกเฉิน

เมื่อมีซิมการ์ดในโทรศัพท์ คุณสามารถป้อนหมายเลขฉุกเฉิน ในหน้าจอหลัก จากนั้นกด

หมายเลขฉุกเฉินมาตรฐานในยุโรปคือ 112, ในสหราชอาณาจักรคือ 999

### การรับสาย และการวางสาย

เมื่อมีสายเรียกเข้า หมายเลขของผู้โทรเข้าอาจแสดงขึ้น ถ้าผู้โทรเลือกที่จะแสดงหมายเลขของเขา ถ้าหมายเลขถูกเก็บอยู่ในสมุดโทรศัพท์ ชื่อที่เป็นเจ้าของหมายเลขก็จะแสดงขึ้นมาแทนหมายเลข

- ในการรับสาย: กด  หรือ  ยอมรับ
- เพื่อปฏิเสธสาย: กด  หรือ  ปฏิเสธ
- ในการวางสาย: กด

โทรศัพท์จะไม่ส่งเสียงกริ่ง ถ้าอยู่ในโหมด ปิดเสียง

ถ้าคุณเปิดทำงาน รับสายทุกปุ่ม ใน ตั้งค่าโทรศัพท์ > โหมดรับสาย, คุณสามารถรับสายโดยการกดปุ่มใด ๆ ก็ได้ ยกเว้นปุ่ม  และ

### ตัวเลือกระหว่างการโทร

ระหว่างการโทร, กด  เพื่อเปิดการทำงาน แลนด์ฟรี หรือ  ตัวเลือก เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

- ปิดเสียงพูด ของสาย
- พัก สาย
- วางสาย
- เข้าไปยัง เมนูหลัก

## ปรับระดับเสียงในหูฟัง

ระหว่างการโทร กดปุ่มบังคับทิศทาง ▲ หรือ ▼ เพื่อเพิ่ม หรือลดระดับเสียง

## การจัดการกับหลายสาย

คุณสามารถจัดการกับสายตั้งแต่ 2 สายขึ้นไปในเวลาเดียวกัน รวมทั้งสร้างการประชุมโดยใช้โทรศัพท์ของคุณได้ คุณสมบัตินี้จะใช้ได้หรือไม่ ขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการเครือข่าย และ/หรือการสมัครรับบริการของคุณ

### การโทรไปยังสายที่สอง

คุณสามารถโทรไปยังสายที่สองเมื่อมีสายหนึ่งใช้อยู่ หรือมีสายหนึ่งพักอยู่ได้ ในขณะที่โทรศัพท์อยู่ ให้หมุนหมายเลข (หรือเลือกผู้ติดต่อจากสมุดโทรศัพท์) และกด  สายแรกจะถูกพักไว้ และสายที่สองจะถูกหมุนออกไป จากนั้น คุณสามารถกด  **สลับ** เพื่อสลับระหว่างสายทั้ง 2 หรือ  เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

- ปิดเสียงพูด ของสาย
- การประชุมทางโทรศัพท์ เพื่อแนะนำผู้โทรสายใหม่เข้ามาในการประชุมทางโทรศัพท์
- วางทุกสาย เพื่อวางสายปัจจุบันทั้งหมด
- เข้าไปยัง **เมนูหลัก**

เพื่อให้สามารถรับสายที่สองได้, คุณจำเป็นต้องปิดทำงานการโอนสาย (ดูหน้า 18) และเปิดทำงานฟังก์ชัน สายเรียกซ้อน (ดูหน้า 18)

## การรับสายที่สอง

เมื่อคุณได้รับสายที่สองในขณะที่กำลังสนทนาอยู่แล้ว โทรศัพท์จะส่งเสียงบี๊ป และหน้าจอจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับสายที่เรียกเข้ามา จากนั้นคุณสามารถ:

กด  หรือ  เพื่อรับสาย (สายแรกจะถูกพักไว้)

**ยอมรับ**

กด  หรือ  เพื่อปฏิเสธสาย

**ปฏิเสธ**

กด  **ตัวเลือก** เพื่อเข้าไปยังรายการตัวเลือก คุณสามารถเลือกที่จะ:

- ปิดเสียงพูด ของสาย
- การประชุมทางโทรศัพท์ เพื่อแนะนำผู้โทรเข้ามาในการประชุมทางโทรศัพท์
- วางทุกสาย เพื่อวางสายปัจจุบันทั้งหมด
- เข้าไปยัง **เมนูหลัก**

### 3. การป้อนตัวอักษรหรือหมายเลข

#### วิธีการป้อน

โทรศัพท์ของคุณสนับสนุนวิธีการป้อนตัวอักษร 4 ชนิด:

มัลติแทป ABC/Abc/abc

T9 อังกฤษ

ตัวเลข

สัญลักษณ์

ระหว่างการป้อนตัวอักษร คุณสามารถกด **#\*\*** เพื่อสลับระหว่างวิธีการป้อนแบบต่าง ๆ แถบแสดงสถานะที่ส่วนบนของหน้าจอจะแสดงวิธีการป้อนปัจจุบัน **ABC**, **Abc** และ **abc** แทนการป้อนระบบมัลติแทปตัวพิมพ์ใหญ่, สมาร์ตมัลติแทป และมัลติแทปตัวพิมพ์เล็ก, **T9 Eng** แทนภาษาอังกฤษ T9 ในการสลับระหว่าง **T9 Eng** ตัวพิมพ์เล็ก, สมาร์ต **T9 Eng** และ **T9 Eng** ตัวพิมพ์ใหญ่, กด **\*.๑** **123** แทนการป้อนตัวเลข

ในการสลับระหว่างภาษาต่าง ๆ ระหว่างการป้อนข้อความ กด **☐** **ตกลง** และเลือกภาษาในเมนู **ตัวเลือก**

#### ปุ่มฟังก์ชัน

- ☐** ลบตัวอักษรที่ด้านซ้ายของตัวกะพริบ หรือออกจากโหมดการแก้ไข
- ▲/▼/↵** เลื่อนตัวกะพริบ, เลือกตัวอักษร, ข้อความ หรือสัญลักษณ์จากรายการ หรือเลื่อนลงในรายการ
- ☐** กลับไปยังหน้าจอหลัก
- เลือกค่าที่ไฮไลต์จากรายการ หรือเข้าไปยังเมนู **ตัวเลือก**
- \*.๑** ป้อนสัญลักษณ์
- #\*\*** เปลี่ยนโหมดการป้อน

#### การป้อนมัลติแทป ABC/Abc/abc

1. กดปุ่มตัวเลขหนึ่งครั้ง (**☐** ถึง **☐**) เพื่อป้อนตัวอักษรแรกที่อยู่บนปุ่ม, กดสองครั้ง เพื่อป้อนตัวอักษรที่สองบนปุ่มไปเรื่อย ๆ ถ้าตัวอักษรที่คุณต้องการอยู่บนปุ่มเดียวกับตัวอักษรที่คุณเพิ่งป้อน ให้รอสองถึงสามวินาทีเพื่อให้ตัวกะพริบปรากฏขึ้นอีกครั้ง
2. กด **☐** เพื่อลบตัวอักษรทางซ้ายของตัวกะพริบ

**ตัวอย่าง: วิธีการป้อนคำว่า “home”:**

กด **4<sub>GH</sub>**, **4<sub>GH</sub>** (**GH**) **6<sub>MNO</sub>**, **6<sub>MNO</sub>**, **6<sub>MNO</sub>** (**MNO**), **6<sub>MNO</sub>** (**MNO**), **3<sub>DEF</sub>**, **3<sub>DEF</sub>** (**DEF**) กด **OK** เมื่อข้อความเสร็จสมบูรณ์แล้ว

คุณสามารถกดปุ่ม **[0+]** เพื่อใส่ช่องว่างในโหมดการป้อนแบบ  
มัลติแทป ABC/abc

ตัวอักษรที่อยู่บนแต่ละปุ่มเป็นดังต่อไปนี้:

| ปุ่ม        | ตัวอักษรในลำดับที่จะแสดง |
|-------------|--------------------------|
| <b>[1]</b>  | , . ? ! @ 1              |
| <b>[2]</b>  | a b c 2 ã æ à ã á        |
| <b>[3]</b>  | d e f 3 è é              |
| <b>[4]</b>  | g h i 4 ï í              |
| <b>[5]</b>  | j k l 5 £                |
| <b>[6]</b>  | m n o 6 ö ø ò ñ ó        |
| <b>[7]</b>  | p q r s 7 ß \$           |
| <b>[8]</b>  | t u v 8 ù ü ú            |
| <b>[9]</b>  | w x y z 9                |
| <b>[0+]</b> | ␣ 0                      |

## การป้อนข้อความ T9®



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

ระบบป้อนข้อความ T9® คือโหมดการแก้ไขอัจฉริยะสำหรับการป้อนข้อความต่างๆ บนโทรศัพท์มือถือ โหมดนี้ช่วยให้คุณป้อนข้อความได้รวดเร็วขึ้น โดยการคาดการณ์คำที่คุณต้องการป้อนจากปุ่มต่างๆ ที่คุณกด คุณกดปุ่มที่ประกอบด้วยตัวอักษร

ที่จำเป็นต้องใช้ในการสะกดคำเพียงปุ่มละครั้งเดียว และ T9® จะแนะนำคำขึ้นมาให้จากการกดปุ่มของคุณ ถ้ามีหลายคำที่ใช้ได้คำแรกในรายการจะแสดงขึ้นและถูกระบายสีอยู่ กด **↖** / **↗** / **↘** เพื่อเลื่อนในรายการ และกด **[←]** **ตกลง** เพื่อใส่คำ

## การป้อน T9 ABC/abc

วิธีการป้อนภาษาอังกฤษ T9 ให้วิธีการที่เร็วกว่าในการป้อนคำภาษาอังกฤษ

1. คุณจำเป็นต้องกดปุ่มตัวเลขหนึ่งครั้ง (**[2]** ถึง **[9]**) ให้สอดคล้องกับตัวอักษรแต่ละตัวที่จำเป็นในการสะกดคำ ในขณะที่คุณป้อนตัวอักษร คำที่แสดงบนหน้าจอจะเปลี่ยนไปเรื่อยๆ
2. กด **[←]** เพื่อลบตัวอักษรทางซ้ายของตัวกะพริบ
3. ใช้ปุ่มบังคับทิศทางเพื่อเลือกคำที่ต้องการ และกด **[←]** เพื่อป้อนคำนั้น

## ตัวอย่าง: วิธีการป้อนคำว่า “home”:

1. กด **[4]**, **[6]**, **[6]**, **[3]** หน้าจอจะแสดงคำแรกของรายการ: **Good**
2. กด **↘** เพื่อเลื่อน และเลือก **Home**
3. กด **[←]** **ตกลง** เพื่อยืนยัน

## การป้อนตัวเลข

1. กดปุ่มตัวเลข (**[0+]** ถึง **[9]**) เพื่อป้อนตัวเลขที่อยู่บนปุ่ม
2. ในการลบตัวเลข กด **[←]**

## ป้อนสัญลักษณ์

---

กด  เพื่อป้อนเครื่องหมายวรรคตอน หรือสัญลักษณ์ ใช้ปุ่มบังคับทิศทางเพื่อเลือกเครื่องหมายวรรคตอน หรือสัญลักษณ์ที่ต้องการ และกด  เพื่อป้อน

## 4. รายชื่อ



รายชื่อเก็บอยู่ในสมุดโทรศัพท์อันใดอันหนึ่งในสองแห่ง: สมุดโทรศัพท์ในซิม (อยู่บนซิมการ์ดของคุณ ซึ่งจำนวนรายการที่คุณสามารถเก็บได้นั้น ขึ้นอยู่กับความจุของการ์ด) หรือสมุดโทรศัพท์ส്മาร์ต (อยู่บนโทรศัพท์ของคุณ ซึ่งอนุญาตให้คุณเก็บรายชื่อได้ถึง 100 ชื่อ) ในขณะที่เพิ่มรายชื่อใหม่ รายชื่อเหล่านั้นจะถูกเพิ่มลงในสมุดโทรศัพท์ที่คุณเลือก

### ค้นหารายชื่อ

เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในเมนูหลัก และเลือก **ค้นหา** เลือกชื่อจากรายการสมุดโทรศัพท์ กด ☐ **ตัวเลือก** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

ส่ง SMS

แสดง

ลบ

เพิ่มลงในกลุ่ม

คัดลอก

### สร้างรายชื่อใหม่

1. แรกสุดคุณสามารถเลือกสถานที่เก็บข้อมูล เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในเมนูหลัก, เลือก **ตั้งค่า**, **หน่วยความจำที่ใช้** และเลือกที่จะบันทึกรายชื่อไปยัง **ซิม** หรือ **โทรศัพท์**

2. เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในเมนูหลัก เลือก **สร้าง**, ป้อนชื่อของผู้ติดต่อ, กด ☐ **ตกลง**, ป้อนหมายเลขและกด ☐ **ตกลง**

### โทรด่วน

คุณสมบัติ **โทรด่วน** ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่าหมายเลขที่โทรบ่อยที่สุด จากนั้น คุณสามารถโทรไปยังรายชื่อเหล่านั้นได้อย่างรวดเร็วโดยการเลือกจากปุ่มที่เกี่ยวข้อง

#### การตั้งค่ารายชื่อการโทรด่วน

ในเมนูหลัก, กด **รายชื่อ** และเลือก **โทรด่วน** เลือกหมายเลข (จาก 2-9) บนรายการเพื่อตั้งค่า กด ☐ **ตกลง** เพื่อ **ตั้งค่า/เปลี่ยน**

#### การโทรไปยังรายชื่อการโทรด่วน

ในการโทรออก, กดหมายเลขที่บันทึกรายชื่อไว้ เมื่ออยู่ในหน้าจอหลัก และกด ☐

### ลบรายชื่อ

1. เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในเมนูหลัก และเลือก **ลบรายการทั้งหมด**
2. เลือก **ลบรายการโทรศัพท์ทั้งหมด** หรือ **ลบรายการซิมทั้งหมด** กด ☐ **ตกลง** เพื่อยืนยัน
3. ข้อความการยืนยันจะแสดงบนหน้าจอ เลือก ☐ **ใช่** เพื่อยืนยันกระบวนการ หรือเลือก ☐ **ไม่** เพื่อยกเลิกกระบวนการ

ในการลบบางรายชื่อ:

1. เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในหน้าจอหลัก เลือกรายชื่อ, กด ☐ **ตัวเลือก**
2. เลือก **ลบ**

## กลุ่ม

เมื่อนี้อินพุตให้คุณจัดระเบียบรายชื่อลงในกลุ่มต่างๆ เพื่อให้คุณสามารถกำหนดริงโทนให้กับแต่ละกลุ่ม และส่งข้อความไปยังสมาชิกทุกคนในกลุ่มได้ เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในเมนูหลัก เลือก **กลุ่ม** และเลือกกลุ่มจากรายการเพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| สมาชิกกลุ่ม | แสดงสมาชิกกลุ่ม        |
| เปลี่ยนชื่อ | เปลี่ยนชื่อของกลุ่ม    |
| เสียงเตือน  | กำหนดริงโทนให้กับกลุ่ม |

## หมายเลขการโทรบริการ

ฟังก์ชันนี้ขึ้นอยู่กับเครือข่าย สำหรับข้อมูลในรายละเอียด โปรดติดต่อผู้ให้บริการของคุณ

## โทรคงที่

เมื่อนี้อินพุตให้คุณตั้งค่าหมายเลขโทรคงที่ของคุณ หากคุณเลือก **FDN**, คุณสามารถป้อนหมายเลขที่คุณต้องการ หากคุณเลือก **ค้นหา**, คุณสามารถเลือกหมายเลขจากรายชื่อ

## ตั้งค่า

### หน่วยความจำที่ใช้

เลือก **โทรศัพท์** หรือ **ซิม** เป็นหน่วยความจำมาตรฐาน

## คัดลอกไปเครื่อง/ซิม

คุณสามารถคัดลอกรายชื่อทั้งหมดในโทรศัพท์ของคุณไปยังซิมการ์ดและในทางกลับกันได้

1. เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในเมนูหลัก เลือก **ตั้งค่า** จากนั้น **คัดลอก** และกด ☐ **ตกลง**
2. เลือก **คัดลอกไปเครื่อง** หรือ **คัดลอกไปซิม** กด ☐ **ตกลง** เพื่อยืนยัน
3. ข้อความการยืนยันจะแสดงบนหน้าจอ เลือก ☐ **ใช่** เพื่อยืนยันกระบวนการ หรือเลือก ☐ **ไม่** เพื่อยกเลิกกระบวนการ

ในการคัดลอกบางรายชื่อ:

1. เข้าไปยัง **รายชื่อ** ในหน้าจอหลัก เลือกรายชื่อ, กด ☐ **ตัวเลือก**
2. เลือก **คัดลอก** เครื่องจะคัดลอกรายชื่อไปยังซิม ถ้าก่อนหน้านี้บันทึกอยู่ในโทรศัพท์ และในทางกลับกัน

## หมายเลขของฉัน

ตัวเลือก **หมายเลขของฉัน** ควรบรรจุหมายเลขโทรศัพท์ของคุณ ถ้ายังไม่ได้ใส่ไว้ เราแนะนำให้คุณป้อนหมายเลขโทรศัพท์มือถือของคุณ และข้อมูลที่เกี่ยวข้องอื่นๆ เข้าไป

**แม้ว่าฟิลด์ทั้งหมดสามารถว่างได้ แต่คุณไม่สามารถลบ หมายเลขของฉัน ได้**

## สถานะความจำ

แสดงจำนวนรวมของผู้ติดต่อที่คุณสามารถเก็บได้ และจำนวนของผู้ติดต่อที่คุณเก็บไว้แล้ว ทั้งในซิม และหน่วยความจำสมุดโทรศัพท์

## 5. ข้อความ



### SMS

เมนูนี้อนุญาตให้คุณส่งข้อความตัวอักษรโดยการใช้บริการข้อความสั้น (SMS) และจัดการกับข้อความที่คุณส่งและได้รับ

#### เขียนข้อความ

ในการเขียนและส่ง SMS, เลือก **สร้างข้อความ** และกด ☐ **ตกลง** และเริ่มการเขียนข้อความของคุณ เมื่อคุณเขียนข้อความของคุณเสร็จ, กด ☐ **ตัวเลือก** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกถัดไป:

**ส่ง**                      ส่งข้อความ

**จัดเก็บ**                จัดเก็บข้อความในโฟลเดอร์แบบร่าง

**ส่งและบันทึก**        ส่งและจัดเก็บข้อความ

**ภาษา**                  เลือกภาษาในการป้อนที่คุณต้องการ

จากนั้น คุณสามารถป้อนหมายเลขของรายชื่อ หรือกด ☐ **ค้นหา** เพื่อเลือกรายชื่อของคุณจากสมุดโทรศัพท์ กด ☐ **ตกลง** เพื่อยืนยัน

เมื่อคุณส่งข้อความผ่านเครือข่าย SMS, โทรศัพท์ของคุณอาจแสดงคำว่า **ส่งสำเร็จ** นี่หมายความว่าข้อความถูกส่งไปยังศูนย์ SMS ซึ่งคุณตั้งค่าไว้ในซิมการ์ดของคุณ อย่างไรก็ตาม นี่ไม่ได้หมายความว่าข้อความถูกส่งไปถึงปลายทาง

#### อินบ็อกซ์

เมนูนี้ใช้ในการอ่านข้อความ SMS ที่คุณได้รับ ข้อความจะแสดงในรายการ คุณสามารถไฮไลต์ข้อความ และกด ☐ **ตกลง** เพื่ออ่านข้อความได้ จากนั้นกด ☐ **ตัวเลือก** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไป:

**ตอบกลับ**              ตอบกลับไปยังผู้ส่ง

**ส่งต่อ**                  ส่งต่อข้อความที่เลือก

**แก้ไข**                  แก้ไขข้อความที่เลือก

**ลบ**                      ลบข้อความที่เลือก

**ลบทั้งหมด**            ลบข้อความทั้งหมดในอินบ็อกซ์

**เก็บหมายเลข**        เก็บหมายเลขของผู้ส่ง

#### เข้าที่บ็อกซ์

เมื่อคุณเลือกที่จะ **ส่งและบันทึก** ข้อความ, ข้อความที่ส่งแล้วจะถูกเก็บใน **เข้าที่บ็อกซ์**

เมื่อคุณอยู่ในรายการเข้าที่บ็อกซ์, เลือกข้อความและกด ☐ **ตกลง** เพื่ออ่านข้อความ จากนั้นกด ☐ **ตัวเลือก** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไป:

|             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| ส่ง         | ส่ง SMS ที่เลือก            |
| ส่งต่อ      | ส่งต่อข้อความที่เลือก       |
| แก้ไข       | แก้ไขข้อความที่เลือก        |
| ลบ          | ลบข้อความที่เลือก           |
| ลบทั้งหมด   | ลบข้อความทั้งหมดในอินบ็อกซ์ |
| เก็บหมายเลข | เก็บหมายเลขของผู้ส่ง        |

## ชั่วคราว

เมนูนี้จะแสดงรายการ SMS ทั้งหมดที่คุณบันทึกไว้แต่ยังไม่ได้ส่ง เมื่อคุณอยู่ในรายการชั่วคราว, เลือกข้อความและกด ☐ **ตกลง** เพื่ออ่านข้อความ จากนั้นกด ☐ **ตัวเลือก** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

|           |                             |
|-----------|-----------------------------|
| ส่งต่อ    | ส่งต่อข้อความที่เลือก       |
| แก้ไข     | แก้ไขข้อความที่เลือก        |
| ลบ        | ลบข้อความที่เลือก           |
| ลบทั้งหมด | ลบข้อความทั้งหมดในอินบ็อกซ์ |

## วอยซ์เมล

เมนูนี้ใช้เพื่อตั้งค่าหมายเลขวอยซ์เมลเซิร์ฟเวอร์ และฟังข้อความเสียง เมื่อคุณได้รับข้อความเสียง ผู้ให้บริการของคุณจะส่งข้อความไปยังโทรศัพท์ของคุณ โทรศัพท์อนุญาตให้คุณป้อนหมายเลขวอยซ์เมลเซิร์ฟเวอร์ได้ ผู้ให้บริการเครือข่ายจะให้หมายเลขมา

ในการตั้งค่าหมายเลขวอยซ์เซิร์ฟเวอร์ คุณสามารถเลือก **หมายเลข** เพื่อป้อนหมายเลข ในการฟังวอยซ์เมล คุณสามารถเลือก **เชื่อมต่อไปยังวอยซ์เมล** ในการลบวอยซ์เมล คุณสามารถเลือก **ลบ**

**ถ้าคุณกดปุ่ม ☐ ค้างไว้ในหน้าจอหลัก คุณสามารถเข้าถึงวอยซ์เมลเซิร์ฟเวอร์ของคุณได้อย่างรวดเร็ว**

## ข้อความระบบ

ข้อความออกอากาศเป็นข้อความสาธารณะที่เผยแพร่ไปยังกลุ่มของผู้ใช้โทรศัพท์มือถือ ข้อความถูกออกอากาศในสถานที่ที่มีรหัสระบุไว้โดยทั่วไป ช่องสถานีหนึ่งสามารถส่งข้อความได้หนึ่งชนิด โปรดติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของคุณสำหรับรายการของหมายเลขสถานี และข้อมูลการออกอากาศของสถานีนั้น

### โหมดรับ

เมื่อนี้อนุญาตให้คุณตั้งค่าการรับข้อความออกอากาศของคุณ เมื่อ **เปิด**, คุณสามารถรับข้อความออกอากาศได้ เมื่อ **ปิด**, คุณจะไม่สามารถรับข้อความออกอากาศได้

### ภาษา

คุณสามารถเลือก **ทั้งหมด** หรือ **ภาษาอื่น** เพื่อให้อยู่ในรายการแขนงของคุณได้ ถ้าคุณเลือก **ภาษาอื่น**, คุณจำเป็นต้องเลือกภาษาที่จะใส่ลงในรายการของคุณ และกด ☐ **ตัวเลือก** เพื่อ **เลือก** และ **จัดเก็บ**

## การตั้งค่าข้อความ

เมื่อนี้อนุญาตให้คุณปรับเปลี่ยน SMS ของคุณผ่านทางตัวเลือกต่าง ๆ ต่อไปนี้:

## หมายเลขศูนย์ SMS

อนุญาตให้คุณจัดเก็บและแก้ไขหมายเลขศูนย์บริการ SMS ของเครือข่ายโฮมของคุณ ถ้าหมายเลขศูนย์ SMS ว่าง, คุณจะไม่สามารถส่ง SMS ใดๆ ได้

## เวลาสิ้นสุด

อนุญาตให้คุณเลือกระยะเวลาที่จะให้ข้อความของคุณเก็บอยู่ในศูนย์บริการ คุณสามารถเลือกระหว่าง: 1 ชั่วโมง, 12 ชั่วโมง, 1 วัน, 1 สัปดาห์ และ สูงที่สุด สิ่งนี้มีประโยชน์เมื่อผู้รับไม่ได้เชื่อมต่ออยู่กับเครือข่าย (ซึ่งเป็นเหตุให้ไม่สามารถรับข้อความของคุณได้ทันที)

คุณสมบัตินี้ขึ้นอยู่กับการสมัครใช้บริการ

## ชนิดข้อความ

อนุญาตให้คุณเลือกชนิดของข้อความ: ข้อความ, แฟกซ์, และ อีเมล

## รายงานการส่ง

เมื่อตั้งเป็น เปิด, ตัวเลือกนี้จะแจ้งให้คุณทราบผ่านทาง SMS ว่าผู้รับได้รับ SMS ของคุณหรือไม่

คุณสมบัตินี้ขึ้นอยู่กับการสมัครใช้บริการ

## ช่วงการเตือน

อนุญาตให้คุณเลือกระยะเวลาที่คุณจะได้รับการเตือนสำหรับข้อความเข้า คุณสามารถเลือกระหว่าง: หนึ่งครั้ง, ทุก 2 นาที และ ปิด

คุณสมบัตินี้ขึ้นอยู่กับการสมัครใช้บริการ

## มาตรฐาน

อนุญาตให้คุณ แก้ไข หรือ ส่งต่อ ข้อความมาตรฐานไปยังรายชื่อของคุณ เลือกข้อความมาตรฐานในรายการ และกด  ตัวเลือกเพื่อ แก้ไข หรือ ส่งต่อ

## หน่วยความจำ

แสดงสถานะหน่วยความจำของข้อความที่เก็บในซิมการ์ดและโทรศัพท์

## 6. ข้อมูลการโทร



โทรศัพท์มือถือของคุณมีรายการของสายโทรออกและสายเรียกเข้า, จำนวนครั้งของความพยายามโทรซ้ำอัตโนมัติ รวมทั้งรายละเอียดเกี่ยวกับการโทรด้วย สายชนิดต่างๆ (สายเรียกเข้า, สายโทรออก, สายที่พลาด และ ระยะเวลาโทร) จะแสดงเรียงตามลำดับเวลา โดยสายที่ใหม่ที่สุดจะอยู่บนสุด ถ้าผู้ติดต่อของสายเหล่านั้นถูกเก็บในสมุดโทรศัพท์ของคุณ ชื่อที่เก็บไว้จะแสดงขึ้นมา

### สายเรียกเข้า

เมนูนี้อนุญาตให้คุณดูสายที่รับล่าสุด

### สายโทรออก

เมนูนี้อนุญาตให้คุณดูสายที่หมุนออกล่าสุด รวมทั้งความพยายามในการโทร หรือสายที่เคยเชื่อมต่อสำเร็จ

### สายที่ไม่ได้รับ

เมนูนี้อนุญาตให้คุณดูสายที่ไม่ได้รับล่าสุด เลือกรายการ และกด  ตัวเลือก เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

โทร

ส่งข้อความ

ลบ

จัดเก็บหมายเลข

ลบทั้งหมด

แสดงหมายเลข

โทรไปยังผู้ติดต่อ

ส่งข้อความไปยังผู้ติดต่อ

ลบหมายเลขปัจจุบัน

บันทึกหมายเลขปัจจุบัน

ลบหมายเลขทั้งหมด

แสดงหมายเลขของผู้ติดต่อ

### ระยะเวลาโทร

เมนูนี้อนุญาตให้คุณดูเวลา สายโทรออก, สายเรียกเข้า และ สายล่าสุด (แสดงเป็นชั่วโมง, นาที, วินาที) คุณสามารถกด  เพื่อ รีเซ็ต ตัวตั้งเวลาโทรทั้งหมดได้

เวลาที่แท้จริงในใบเรียกเก็บเงินรายเดือนสำหรับค่าโทร และ บริการต่าง ๆ จากผู้ให้บริการของคุณอาจแตกต่างจากนี้ ขึ้นอยู่กับเครือข่ายของคุณ การปิดจุดศนิยมเพื่อจุดประสงค์ในการทำบิล ภาษี ฯลฯ

## 7. ตั้งค่า



เมนูนี้อนุญาตให้คุณเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ที่เชื่อมโยงกับตัวเลือกแต่ละตัวในโทรศัพท์ของคุณ

### ตั้งค่าโทรศัพท์

#### วันและเวลา

ใช้ในการตั้งเวลาและวันที่โดยใช้ปุ่มกด หรือด้วยการใช้ปุ่มเคลื่อนไหวที่กด ☐ **ตกลง** และคุณสามารถตั้งค่าต่อไปนี้:

การตั้งค่าวันที่ & ป้อนวันที่/เวลาโดยใช้ปุ่มกด  
เวลา

รูปแบบการแสดง เลือก รูปแบบวันที่  
วันที่

ตัวแยกวันที่ เลือก รูปแบบของตัวแยกวันที่ เดือน และปี

รูปแบบการแสดง เลือก ระหว่าง 12 ชั่วโมง หรือ 24 ชั่วโมง  
เวลา

#### ภาษา

ใช้เพื่อให้คุณเลือกภาษาสำหรับข้อความบนเมนูทั้งหมด กด **▲** หรือ **▼** เพื่อเรียกดูรายการของภาษาที่มี และกด ☐ **ตกลง**

### โหมดรับสาย

เลือกระหว่าง รับสายปกติ หรือ รับสายทุกปุ่ม

### ตั้งค่าการโทร

#### โอนสาย

เพื่อโอนสายเรียกเข้าไปยังเมลบ็อกซ์ หรือหมายเลขโทรศัพท์ (ไม่ว่าจะอยู่ในสมุดโทรศัพท์ของคุณหรือไม่) คุณสามารถเลือกตัวเลือกระหว่าง **สายสนทนาทั้งหมด**, **ถ้าไม่ว่าง**, **ถ้าไม่รับ** หรือ **ถ้าติดต่อไม่ได้** เมื่อคุณเข้าไปยังตัวเลือกเหล่านี้แล้ว คุณสามารถเลือกที่จะ **ตรวจสอบสถานะ**, **เปิดทำงาน** หรือ **ปิดทำงาน** การโอนสายได้

#### จำกัดการโทร

เมนูนี้ช่วยให้คุณจำกัดการใช้โทรศัพท์ของคุณให้โทรได้เฉพาะหมายเลขที่กำหนด นี่สามารถใช้ได้กับ **สายโทรออกทั้งหมด**, **สายต่างประเทศทั้งหมด**, **เฉพาะที่นี้ & โยม**, **สายเรียกเข้าทั้งหมด** หรือ **สายเรียกเข้าถ้าอยู่ต่างประเทศ** เมื่อคุณเข้าไปยังตัวเลือกเหล่านี้แล้ว คุณสามารถเลือกที่จะ **ตรวจสอบสถานะ**, **เปิดทำงาน** หรือ **ปิดทำงาน** การห้ามโทรได้ ฟังก์ชันนี้ขึ้นอยู่กับเครือข่ายและจำเป็นต้องใช้รหัสผ่านการจำกัดการโทรซึ่งคุณได้รับจากผู้ให้บริการของคุณ

#### สายเรียกซ้อน

นี่เป็นบริการเครือข่าย ถ้าคุณเลือกที่จะ **เปิดทำงาน** คุณสมบัตินี้, โทรศัพท์จะแจ้งให้คุณทราบระหว่างที่ใช้สาย เมื่อมีอีกสายหนึ่งพยายามติดต่อหาคุณ ไมเช่นนั้น ถ้าคุณเลือกที่จะ **ปิดทำงาน** คุณสมบัตินี้, โทรศัพท์จะไม่แจ้งให้คุณทราบ และผู้ที่กำลังโทรหาคุณจะได้ยินสัญญาณไม่ว่าง หรือสายจะถูกโอนไปยังโทรศัพท์

เครื่องอื่น (ถ้าโทรศัพท์ของคุณตั้งค่าเป็น **ถ้าไม่ว่าง**) นอกจากนี้คุณสามารถเลือกที่จะตรวจสอบสถานะสายเรียกซ้อนได้ด้วย

## โทรอัตโนมัติ

อนุญาตให้โทรศัพท์ของคุณโทรเข้าไปยังหมายเลขโดยอัตโนมัติ ถ้าสายที่คุณโทรหานั้นไม่รับ เลือก **เปิดทำงาน/ปิดการทำงาน** เพื่อเปิดทำงานหรือปิดทำงานฟังก์ชันนี้

## เลขหมายเครื่อง

อนุญาตให้คุณเลือก **ซ่อนหมายเลข** หรือ **แสดงหมายเลข** (เช่นหมายเลขโทรศัพท์ของคุณไปยังผู้ที่คุณติดต่อด้วย) นอกจากนี้ คุณสามารถเลือกที่จะให้ตัวเลือกรับ **ตั้งโดยเครือข่าย** ก็ได้

## ตั้งค่าเครือข่าย

เมนูนี้ใช้ในการเลือกบัญชีเครือข่าย ไปยัง **ตั้งค่าเครือข่าย > โหมดเลือกเครือข่าย** และกด ☐ **ตกลง** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

การเลือก  
อัตโนมัติ

โทรศัพท์ของคุณจะเลือกและลงทะเบียนกับ  
เครือข่ายที่ใช้ได้โดยอัตโนมัติ

การเลือกแบบ  
แมนนวล

ให้รายการของเครือข่ายที่ใช้ได้ในพื้นที่ของคุณ  
เลือกเครือข่ายที่คุณต้องการลงทะเบียนด้วย  
และกด ☐ **เพื่อยืนยัน**

คุณสามารถเลือกเครือข่ายอื่นนอกเหนือจากเครือข่ายที่คุณจดทะเบียนได้เฉพาะเมื่อมีข้อตกลงการโรมมิ่งทำไว้กับเครือข่ายที่คุณจดทะเบียน ถ้าคุณเปลี่ยนเครือข่าย อาจมีปัญหาบางอย่างเกิดขึ้นระหว่างการใช้งานโทรศัพท์ของคุณ

## ค่าเริ่มต้นจากโรงงาน

เมนูนี้อนุญาตให้คุณรีเซ็ตโทรศัพท์กลับเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน ป้อนพินโค้ด และกด ☐ **ตกลง** เพื่อยืนยัน

หลังจากที่คุณป้อนรหัสผ่านที่ถูกต้อง (เหมือนกับรหัสล็อคโทรศัพท์ของคุณ ค่ามาตรฐานคือ 0000) โทรศัพท์ก็จะกู้คืนการตั้งค่าต่าง ๆ จากโรงงาน

## 8. การป้องกัน



เมนูนี้อนุญาตให้คุณเข้าถึงคุณสมบัติต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการความปลอดภัยของโทรศัพท์มือถือของคุณ และข้อมูลที่คุณเก็บไว้ที่นั่น

### PIN ซิม

ใช้เพื่อป้องกันการป้องกันด้วย PIN และรหัส PIN

ในการตั้งค่าการป้องกันด้วย PIN, เลือก **ตรวจสอบ PIN** และเลือกระหว่าง **เปิด** หรือ **ปิด** เมื่อตั้งค่าเป็น **เปิด** โทรศัพท์จะขอให้คุณป้อนรหัส PIN เมื่อคุณเปิดโทรศัพท์ขึ้นมา คุณสามารถเลือกที่จะ **เปลี่ยน PIN1** และ **เปลี่ยน PIN 2** ขึ้นอยู่กับซิมการ์ดของคุณ คุณสมบัติหรือตัวเลือกบางอย่าง อาจต้องใช้รหัสลับ PIN2 ซึ่งผู้ให้บริการของคุณให้มา

**คุณไม่สามารถเปลี่ยนรหัส PIN ได้ ถ้าตัวเลือกรับการตั้งค่าเป็น ปิด**

รหัส PIN มาตรฐานคือ 1234 ถ้าคุณป้อนรหัส PIN ผิด 3 ครั้ง ซิมการ์ดของคุณจะถูกบล็อก ในการปลดบล็อก คุณต้องขอรับรหัส PUK จากผู้ให้บริการหรือร้านค้าของคุณ ถ้าคุณป้อนรหัส PUK ไม่ถูกต้องติดกัน 10 ครั้ง ซิมการ์ดจะถูกบล็อก และใช้ไม่ได้ ถ้าเกิดเหตุการณ์เช่นนี้ขึ้น ให้ติดต่อผู้ให้บริการ หรือร้านค้าของคุณ

### โทรศัพท์ล๊อค

อนุญาตให้คุณตั้งค่าการป้องกันโทรศัพท์ เพื่อป้องกันการใช้งานโทรศัพท์ของคุณโดยไม่ได้รับอนุญาต

ในการตั้งค่าการป้องกันโทรศัพท์, เลือก **โทรศัพท์ล๊อค** และเลือกระหว่าง **เปิด** หรือ **ปิด** เมื่อตั้งค่าเป็น **เปิด**, คุณจะถูกขอให้เลือก **ตรวจสอบเมื่อเปิดเครื่อง** หรือ **ตรวจสอบเมื่อใส่ซิมใหม่** จากนั้น คุณจะถูกร้องขอให้ป้อนรหัสล๊อคโทรศัพท์

**รหัสล๊อคโทรศัพท์มาตรฐานคือ 0000**

### ล๊อคปุ่มอัตโนมัติ

อนุญาตให้คุณตั้งค่าปุ่มกดของคุณเป็น **ปิด** หรือเพื่อเลือกการล๊อคแบบทันที หรือช่วงเวลาการล๊อค เมื่อเลือกตัวเลือกการหน่วงเวลาแบบใดแบบหนึ่ง (**5 วินาที**, **10 วินาที**, **30 วินาที** หรือ **60 วินาที**), และถ้าคุณปลดล๊อคปุ่มกดชั่วคราวโดยการกดปุ่ม **[Esc]**, ปุ่มกดจะกลับมาล๊อคโดยอัตโนมัติอีกครั้ง ตามเวลาการหน่วงที่คุณเลือกไว้

**ในทุกกรณี ปุ่มกดจะปลดล๊อคโดยอัตโนมัติเมื่อคุณได้รับสาย**

### เปลี่ยนรหัส

อนุญาตให้คุณเปลี่ยนรหัสล๊อคโทรศัพท์ คุณจำเป็นต้องป้อนรหัสโทรศัพท์เดิม ตามด้วยรหัสโทรศัพท์ใหม่ จากนั้นคุณจำเป็นต้องยืนยันรหัสโทรศัพท์ใหม่ โดยการป้อนรหัสผ่านเข้าไปอีกครั้ง กด **[OK]** เพื่อยืนยัน

## 9. เสียง



เมนูนี้อนุญาตให้คุณตั้งค่าเสียงของสายเรียกเข้า ข้อความใหม่ และอื่น ๆ เมนูนี้อนุญาตให้คุณตั้งค่าชนิดเสียงเรียกเข้า, ระดับเสียงเรียกเข้า และชนิดเสียงเตือน เพื่อให้โทรศัพท์ของคุณเหมาะสมกับสภาพแวดล้อมการทำงานทุกประเภท เลือก **เสียง** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

- |                 |                                                                                |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| การตั้งค่าเสียง | อนุญาตให้คุณเลือกเสียงสำหรับ สายเรียกเข้า และ เสียงข้อความ                     |
| ระดับเสียง      | อนุญาตให้คุณตั้งค่าระดับเสียงของ สาย, ริ่งโทน และ เสียงปุ่มกด ไปเป็นระดับต่างๆ |
| ชนิดเสียงกริ่ง  | อนุญาตให้คุณเลือก เสียงอย่างเดียว, สั่นอย่างเดียว, ปลุ๊ก หรือ สั่นและเสียง     |

## 10. จอแสดงผล



### หน้าจอหลัก

คุณสามารถตั้งหน้าจอแสดงผลของโทรศัพท์เมื่ออยู่ในสถานะไม่ได้ใช้งานได้ เลือก **หน้าจอหลัก** และกด **ตกลง** เพื่อเข้าไปยังตัวเลือกต่อไปนี้:

- |               |                                                                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| วันและเวลา    | เลือกเพื่อ <b>เปิดทำงาน</b> หรือ <b>ปิดการทำงาน</b> การแสดงนาฬิกาและวันที่ในหน้าจอหลัก                                               |
| ข้อความหน้าจอ | เลือกเพื่อ <b>เปิดทำงาน</b> หรือ <b>ปิดการทำงาน</b> ข้อความในหน้าจอหลัก คุณจำเป็นต้องพิมพ์ข้อความเข้าไป ถ้าคุณเลือกที่จะเปิดการทำงาน |
| วอลเปเปอร์    | เลือกวอลเปเปอร์ที่จะแสดงในหน้าจอหลัก                                                                                                 |

### ความคมชัด

เมนูนี้อนุญาตให้คุณตั้งค่าระดับความคมชัดของหน้าจอแสดงผล เลือก **ความคมชัด** และกด เพื่อปรับระดับความคมชัดที่ละเอียด

## แสงไฟ LCD

เมนูนี้อนุญาตให้คุณเลือกระยะเวลาที่แสงไฟสว่างระหว่าง **เปิดตลอด**, **เปิด 5 วินาที**, **เปิด 15 วินาที**, **เปิด 30 วินาที** และ **เปิด 45 วินาที**

## 11. เครื่องมือ



เมนูนี้ประกอบด้วยคุณสมบัติและตัวเลือกต่างๆ ที่ออกแบบมาสำหรับการใช้งานส่วนตัวของคุณ

### ปลุก

โทรศัพท์มือถือของคุณมีนาฬิกาปลุกในตัว คุณสามารถตั้งค่าการปลุกแยกกันได้ 3 รายการ ในการตั้งนาฬิกาปลุก ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง

1. เลือกการปลุก และกด ตกลง
2. เลือกสถานะและช่วงเวลา: ปิด/หนึ่งครั้ง/ จันทร์-ศุกร์/ทุกวัน
3. ป้อนเวลา
4. เลือกเสียงปลุก
5. ทำขั้นตอนด้านบนซ้ำเพื่อตั้งค่าการปลุกอื่นๆ

นาฬิกาปลุกจะส่งเสียงปลุกแม้ว่าคุณจะปิดโทรศัพท์อยู่ กด เลื่อนปลุก เพื่อหยุดเสียงปลุกชั่วคราว จากนั้นการปลุกจะดังขึ้นอีกครั้งหลังจากเวลาผ่านไป 3 นาที

ถ้าคุณต้องการปิดการปลุก, ไปยังขั้นตอนที่ 1 และ 2 และตั้งค่าเป็น ปิด

### เครื่องคิดเลข

โทรศัพท์ของคุณมีเครื่องคิดเลขในตัวซึ่งคุณสามารถใช้เพื่อทำการคำนวณพื้นฐานได้ ส่วนใหญ่เมนูนี้ใช้ในการคำนวณพื้นฐาน เช่น การบวก การลบ การคูณ และการหาร

1. ป้อนตัวเลขตัวแรก กด เพื่อลบตัวเลข

นอกจากนี้ คุณสามารถกด เพื่อใส่จุดทศนิยมโดยตรงก็ได้

2. ใช้  $\frac{1}{x}$ ,  $\sqrt{x}$ ,  $\frac{1}{y}$ ,  $\frac{1}{z}$  เพื่อเลือก บวก, ลบ, คูณ, หรือ หาร
3. ป้อนตัวเลขตัวที่สอง
4. กด ตกลง เพื่อยืนยัน

ผลลัพธ์ของเครื่องคิดเลขใช้เป็นเครื่องแสดงเท่านั้น ความถูกต้องของการคำนวณอยู่ที่ทศนิยม 8 ตำแหน่ง ผลลัพธ์จะถูกตัดหลังจากทศนิยมตำแหน่งที่ 8 สำหรับกระบวนการถัดไป

### ปฏิทิน

ใช้สำหรับดูปฏิทิน

## 12. แอปพลิเคชัน STK



---

โครงสร้างและชื่อภายใต้เมนูนี้ได้รับการตั้งค่าคอนฟิกโดยผู้ให้บริการเครือข่ายของคุณ และเก็บไว้ในซิมการ์ด บริการต่าง ๆ จะแตกต่างกันในแต่ละผู้ให้บริการ STK

---

เมนูนี้ให้บริการเสริม ซึ่งแตกต่างกันไปตามผู้ให้บริการ สำหรับรายละเอียดโปรดตรวจสอบกับผู้ให้บริการของคุณ โทรศัพท์ที่สนับสนุน STK จะมีเมนู STK เพิ่มเติม และเนื้อหาในเมนูจะนำเสนอตามที่กำหนดไว้ในซิมการ์ด ซึ่งไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ ตัวเลือกเมนูอาจแตกต่างกันไปตาม STK และอาจเปลี่ยนแปลงโดยผู้ให้บริการเครือข่าย

## ไอคอน & สัญลักษณ์

ในหน้าจอหลัก จะมีสัญลักษณ์แสดงขึ้นมาร่วมกันหลายตัวบนหน้าจอหลัก

ถ้าสัญลักษณ์เครือข่ายไม่แสดงขึ้นมา หมายความว่าเครือข่ายนั้นใช้ไม่ได้ในปัจจุบัน คุณอาจอยู่ในพื้นที่รับสัญญาณที่ไม่ดี การย้ายไปยังตำแหน่งอื่นอาจช่วยให้มีสัญญาณดีขึ้นได้



ปิดเสียง- โทรศัพท์ของคุณจะไม่ส่งเสียงกริ่งเมื่อได้รับสายเรียกเข้า



ข้อความ SMS - คุณได้รับข้อความใหม่



ข้อความเสียงใหม่ - คุณได้รับข้อความเสียงใหม่



ความแรงแบตเตอรี่ - ยิ่งคุณเห็นแถบมาก แสดงว่ายังมีพลังงานเหลือมาก



ปลุก ทำงาน



ข้ามเครือข่าย - แสดงเมื่อโทรศัพท์ของคุณกำลังลงทะเบียนกับเครือข่ายอื่นที่ไม่ใช่เครือข่ายที่คุณจดทะเบียน (โดยเฉพาะเมื่อคุณอยู่ในต่างประเทศ)



ล็อคปุ่มกด เปิดทำงาน



การโอนสาย - โทรศัพท์ของคุณอยู่ในสถานะการโอนสาย



ความแรงสัญญาณ - ยิ่งมีแถบมากแปลว่าคุณภาพของการรับสัญญาณยิ่งดี



ระบบสั้น - โทรศัพท์ของคุณจะสั้นเมื่อได้รับสายเข้า



สายที่ไม่ได้รับ - คุณมีสายที่ไม่ได้รับ

## ข้อควรระวัง

### คลื่นวิทยุ



โทรศัพท์มือถือเซลล์ลาร์ของคุณก็คือตัวส่งและรับสัญญาณวิทยุกำลังต้านเอง ในขณะที่ทำงาน โทรศัพท์จะรับและส่งคลื่นวิทยุ คลื่นวิทยุจะนำพาสัญญาณเสียงหรือข้อมูลไปยังสถานีฐานที่เชื่อมต่อกับเครือข่ายโทรศัพท์ จากนั้นเครือข่ายจะทำหน้าที่ควบคุมกำลังส่งของโทรศัพท์

- โทรศัพท์ของคุณส่ง/รับสัญญาณวิทยุ ในความถี่ GSM (900 / 1800 MHz)
- เครือข่าย GSM จะควบคุมกำลังการส่ง (0.01 ถึง 2 วัตต์)
- โทรศัพท์ของคุณมีความสอดคล้องกับมาตรฐานด้านความปลอดภัยที่เกี่ยวข้องทั้งหมด
- เครื่องหมาย CE บนโทรศัพท์ แสดงถึงความสอดคล้องกับความปลอดภัยได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้าแห่งสหภาพยุโรป (Ref. 89/336/EEC) และข้อกำหนดแรงดันไฟฟ้าต่ำ (Ref. 73/23/EEC)

คุณมีหน้าที่รับผิดชอบโทรศัพท์มือถือเซลล์ลาร์ของคุณ เพื่อที่จะหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อตัวเอง ผู้อื่น หรือต่อตัวโทรศัพท์เอง ให้อ่านและทำตามคำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัยทั้งหมด และบอกให้ผู้อื่นที่ยืมโทรศัพท์ของคุณไปใช้ทราบด้วย ในการป้องกันโทรศัพท์จากการใช้งานโดยไม่ได้รับอนุญาต:



เก็บโทรศัพท์ไว้ในที่ปลอดภัย และเก็บให้พ้นจากการเอื้อมถึงของเด็กเล็ก  
หลีกเลี่ยงการจرحรพิษปนลงบนกระดาด ให้ใช้วิธีจำแทน

ปิดโทรศัพท์และถอดแบตเตอรี่ออก ถ้าคุณจะไม่ใช้โทรศัพท์เป็นระยะเวลานาน

เปลี่ยนรหัสพินของคุณหลังจากที่ซื้อโทรศัพท์มา และเพื่อเปิดการทำงานตัวเลือกการจำกัดการโทรแบบต่างๆ



การออกแบบโทรศัพท์ของคุณนั้น สอดคล้องกับกฎหมายและข้อบังคับต่างๆ ทั้งหมดที่มี อย่างไรก็ตาม โทรศัพท์ของคุณอาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนกับอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่น ดังนั้นคุณควรทำตามข้อ

แนะนำและกฎข้อบังคับทั้งหมดในประเทศของคุณ เมื่อใช้โทรศัพท์เซลล์ลาร์ทั้งที่บ้าน และเมื่อเดินทางไปยังสถานที่อื่น กฎข้อบังคับเกี่ยวกับการใช้โทรศัพท์เซลล์ลาร์ในรถยนต์ และเครื่องบินนั้นมีความเข้มงวดมาก

เป็นที่กล่าวกันว่าบางครั้งการใช้โทรศัพท์เซลล์ลาร์อาจมีความเสี่ยงต่อสุขภาพของผู้ใช้ มีการนำผลการวิจัยในปัจจุบันเกี่ยวกับเทคโนโลยีทางด้านคลื่นวิทยุและ GSM มาทบทวนมาตรฐานด้านความปลอดภัยต่างๆ ได้รับการกำหนดขึ้นเพื่อป้องกันอันตรายจากการสัมผัสอุปกรณ์คลื่นวิทยุ โทรศัพท์เซลล์ลาร์ของคุณ สอดคล้องกับมาตรฐานด้านความปลอดภัยที่เกี่ยวข้องทั้งหมด รวมทั้งข้อกำหนดอุปกรณ์รับส่งคลื่นวิทยุ และอุปกรณ์การสื่อสารโทรคมนาคมที่ 1999/5/EC

### ปิดโทรศัพท์ของคุณเสมอ...

การป้องกันที่ไม่เพียงพอหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความไวสูงอาจได้รับผลกระทบโดยพลังงานคลื่นวิทยุ ซึ่งการรบกวนกันอาจนำไปสู่อุบัติเหตุได้



ก่อนที่จะขึ้นเครื่องบินและ/หรือเมื่อเก็บโทรศัพท์ไว้ในกระเป๋าสัมภาระของคุณ การใช้โทรศัพท์มือถือในเครื่องบิน

อาจเป็นอันตรายต่อระบบการทำงานของเครื่องบิน ทำลายเครือข่ายโทรศัพท์มือถือ และอาจผิดกฎหมายด้วย



ใน โรงพยาบาล, คลินิก, ศูนย์ดูแลรักษาสุขภาพ และสถานที่ใดก็ตามซึ่งคุณอาจอยู่ใกล้กับสถานที่ซึ่งมีอุปกรณ์ทางการแพทย์



ในบริเวณที่มีอันตรายเนื่องจากอยู่ในบรรยากาศที่อาจมีการระเบิด (เช่นสถานีน้ำมัน และพื้นที่ซึ่งในอากาศเต็มไปด้วยละอองฝุ่น เช่นผงโลหะ) ในพาหนะซึ่งขนส่งผลิตภัณฑ์ที่ไวไฟ (ถึงแม้ว่าพาหนะจอดอยู่) หรือพาหนะที่ขับเคลื่อนด้วยแก๊สปิโตรเลียมเหลว (LPG) แรกสุดให้ตรวจสอบว่าพาหนะนั้นสอดคล้องกับกฎเพื่อความปลอดภัยที่ได้หรือไม่

ในพื้นที่ซึ่งมีการบอกให้ปิดอุปกรณ์รับส่งสัญญาณคลื่นวิทยุ เช่น เหมืองแร่ หรือพื้นที่อื่นซึ่งมีกระบวนการระเบิดอยู่ด้วย



ตรวจสอบกับผู้ผลิตรถยนต์ของคุณว่า อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ ที่ใช้ในยานพาหนะจะไม่ได้รับผลกระทบจากพลังงานวิทยุ

## เครื่องช่วยการเต้นของหัวใจ

ถ้าคุณมีเครื่องช่วยการเต้นของหัวใจ:

- รักษาระยะห่างระหว่างเครื่องควบคุมการเต้นของหัวใจและโทรศัพท์ไว้ 15 ซม. ตลอดเวลาที่เปิดโทรศัพท์อยู่ เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวนที่อาจเกิดขึ้นได้
- อย่าใส่โทรศัพท์ไว้ในกระเป๋าสีเสื้อ
- ใช้หูฟังที่ตรงข้ามกับเครื่องควบคุมการเต้นของหัวใจเพื่อลดการรบกวนที่อาจเกิดขึ้นให้เหลือน้อยที่สุด
- ปิดโทรศัพท์ ถ้าคุณสงสัยว่ามีการรบกวนกันเกิดขึ้น

## เครื่องช่วยฟัง

ถ้าคุณเป็นผู้ใช้เครื่องช่วยฟัง ให้ปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์ช่วยฟังของคุณ เพื่อเรียนรู้ว่าอุปกรณ์ของคุณมีความไวต่อการรบกวนของโทรศัพท์เซลล์ลาร์หรือไม่

## การปรับปรุงสมรรถนะการทำงาน

เพื่อที่จะปรับปรุงสมรรถนะของโทรศัพท์ของคุณ, ลดการปล่อยพลังงานคลื่นวิทยุ, ลดการใช้พลังงานแบตเตอรี่ และใช้งานโทรศัพท์อย่างปลอดภัย ให้ทำตามคำแนะนำต่อไปนี้:



เพื่อให้โทรศัพท์ทำงานอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด และคุณได้รับความพึงพอใจสูงสุด ควรใช้โทรศัพท์ในตำแหน่งการใช้งานปกติ (เมื่อไม่ได้ใช้ในโหมดแฮนด์ฟรี หรือใช้ร่วมกับอุปกรณ์เสริมแฮนด์ฟรี)

- อย่าให้โทรศัพท์สัมผัสกับอุณหภูมิร้อนหรือเย็นจัด
- ใช้โทรศัพท์โดยดูแลรักษาอย่างถูกต้อง การใช้อย่างไม่ถูกต้องจะทำให้การรับประกันระหว่างประเทศสิ้นสุด
- อย่าจุ่มโทรศัพท์ลงในของเหลวใดๆ ถ้าโทรศัพท์ชื้น ให้ปิดเครื่อง ถอดแบตเตอรี่ออกและปล่อยให้แห้งเป็นเวลา 24 ชั่วโมงก่อนที่จะนำโทรศัพท์กลับมาใช้อีกครั้ง
- ในการทำความสะอาดโทรศัพท์ ให้เช็ดด้วยผ้าที่อ่อนนุ่ม
- การโทรออก และการรับสายเข้าจะใช้พลังงานแบตเตอรี่ปริมาณเท่ากัน อย่างไรก็ตามโทรศัพท์จะใช้พลังงานน้อยกว่า เมื่ออยู่ในหน้าจอหลักและคุณอยู่กับที่ เมื่อโทรศัพท์อยู่ในหน้าจอหลัก และคุณกำลังเคลื่อนที่ โทรศัพท์จะใช้พลังงานเพื่อรับส่งข้อมูลอัปเดตตำแหน่งกับเครือข่ายอยู่ตลอดเวลา การตั้งค่าแสงไฟให้มีระยะเวลาสั้นลง รวมทั้งหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนเมนูโดยไม่จำเป็นก็จะช่วยประหยัดพลังงานแบตเตอรี่เพื่อให้สามารถใช้งานโทรศัพท์ และเปิดเครื่องรับสายได้นานขึ้น

## ข้อมูลเกี่ยวกับแบตเตอรี่

- โทรศัพท์ของคุณได้รับพลังงานจากแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จใหม่ได้
- ใช้เครื่องชาร์จที่ระบุเท่านั้น
- อย่าเผาแบตเตอรี่
- อย่าแปรรูปหรือเปิดแบตเตอรี่
- อย่าให้วัตถุที่เป็นโลหะ (เช่น กุญแจในกระเป๋า) ลัดวงจรหน้าสัมผัสแบตเตอรี่

- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับความร้อนที่มากเกินไป ( $>60^{\circ}\text{C}$  หรือ  $140^{\circ}\text{F}$ ) สัมผัสกับความชื้น หรือสภาพแวดล้อมที่สามารถกัดกร่อนโทรศัพท์ได้



คุณควรใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้จากฟิลิปส์เท่านั้น เนื่องจากการใช้อุปกรณ์เสริมอื่นอาจทำให้โทรศัพท์เสียหาย และทำให้การรับประกันทั้งหมดสำหรับโทรศัพท์ฟิลิปส์ของคุณสิ้นสุดและใช้ไม่ได้

ให้แน่ใจว่าเสาอากาศที่ชาร์จจะต้องได้รับการเปลี่ยนใหม่ทันทีโดยผู้เชี่ยวชาญที่ได้รับการรับรอง ขอให้แน่ใจว่าได้ใช้ชิ้นส่วนที่เป็นอะไหล่แท้จากฟิลิปส์

## โทรศัพท์มือถือและรถยนต์ของคุณ



จากการศึกษาพบว่า การพูดโทรศัพท์ในขณะที่กำลังขับรถนั้นทำให้สมาธิของคุณลดลง ซึ่งสามารถทำให้เกิดอันตรายได้ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:

- คุณควรมีสมาธิกับการขับรถยนต์เต็มที่ ให้ขับรถไปที่ข้างทางและจอดรถก่อนที่จะใช้โทรศัพท์
- เคารพกฎในประเทศที่คุณขับรถในขณะที่ใช้โทรศัพท์ GSM
- ถ้าคุณต้องการใช้โทรศัพท์ในขณะที่กำลังขับรถ ให้ติดตั้งชุดแฮนด์ฟรีในรถยนต์ ซึ่งได้รับการออกแบบมาสำหรับวัตถุประสงค์นี้โดยเฉพาะ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์และชุดอุปกรณ์ในรถยนต์ไม่ได้ขวางกั้นถุงลมนิรภัย และอุปกรณ์ป้องกันต่างๆ ที่ติดตั้งอยู่ในรถยนต์ของคุณ

การใช้ระบบปลุกโดยการเปิดไฟน้ำรลหรือแตรรถในขณะที่มีสาย  
เข้านั้นเป็นข้อห้ามบนถนนสาธารณะในบางประเทศ ให้ตรวจสอบ  
กฎหมายในแต่ละประเทศ

## บรรทัดฐาน EN 60950

ในสภาพอากาศที่ร้อน หรือหลังจากที่โทรศัพท์ถูกทิ้งตากแดดไว้เป็น  
เวลานาน (เช่น ใกล้หน้าต่าง หรือหน้ารถ) อุณหภูมิของตัวโทรศัพท์  
จะเพิ่มขึ้นอย่างมาก โดยเฉพาะเมื่อคุณสวมหน้ากากที่เป็นโลหะ  
โปรตระมัตระวังเป็นพิเศษในขณะที่คุณจะหยิบจับโทรศัพท์ขึ้นมา  
และหลีกเลี่ยงการใช้โทรศัพท์เมื่ออุณหภูมิของสภาพแวดล้อมสูงเกิน  
40 °C หรือต่ำกว่า 5 °C

สำหรับโทรศัพท์ของคุณ ควรเสียบกับเต้าเสียบไฟฟ้าที่อยู่ใกล้กับ  
โทรศัพท์ และเข้าถึงได้ง่าย

## การดูแลรักษาสภาพแวดล้อม



โปรดปฏิบัติตามกฎข้อบังคับในประเทศต่าง ๆ เกี่ยว  
กับการทิ้งวัสดุบรรจุหีบห่อ แบตเตอรี่ที่หมดแล้ว หรือ  
โทรศัพท์เก่า และโปรตรมรงค์ด้านการนำวัสดุกลับมา  
ใช้ใหม่

ฟิลิปส์ได้ทำเครื่องหมายสัญลักษณ์มาตรฐานแบบต่าง ๆ ที่ได้รับการ  
ออกแบบเพื่อส่งเสริมการนำวัสดุกลับมาใช้ใหม่และการทิ้งวัสดุของ  
เสียที่ไม่ใช่แล้ว ไว้บนก้อนแบตเตอรี่และวัสดุบรรจุหีบห่อดังนี้



วัสดุที่ใช้ในบรรจุภัณฑ์สามารถใช้เคล็ดได้



เรามีการส่งเสริมด้านการเงินแก่ระบบการรีไซเคิลและ  
การนำวัสดุหีบห่อกลับมาใช้ใหม่แห่งชาติ



วัสดุที่เป็นพลาสติกสามารถนำไปรีไซเคิลใหม่ได้  
(มีการระบุชนิดของพลาสติกด้วย)

## เครื่องหมาย WEEE ใน DFU: “ข้อมูลถึงผู้บริโภค”

### การทิ้งผลิตภัณฑ์เก่าของคุณ

ผลิตภัณฑ์ของคุณได้รับการออกแบบและผลิตขึ้นด้วยวัสดุและชิ้น  
ส่วนคุณภาพสูง ซึ่งสามารถนำไปรีไซเคิลและนำกลับมาใช้ใหม่ได้



เมื่อพบสัญลักษณ์รูปถังขยะมีล้อซึ่งมีกากบาทติด  
อยู่ที่ผลิตภัณฑ์ หมายความว่าผลิตภัณฑ์ได้รับการ  
ครอบคลุมโดยข้อกำหนดของสหภาพยุโรป 2002/  
96/EC

โปรดเตือนตัวเองเกี่ยวกับระบบเก็บรวบรวมของ  
เสียแยกต่างหาก สำหรับผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและ  
อิเล็กทรอนิกส์

โปรดปฏิบัติตามระเบียบในท้องถิ่นของคุณ และอย่าทิ้งผลิตภัณฑ์  
เก่าปะปนกับของเสียปกติภายในบ้าน การทิ้งผลิตภัณฑ์เก่าอย่าง  
ถูกต้อง จะช่วยป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและ  
สุขภาพของมนุษย์

## การแก้ไขปัญหา

### โทรศัพท์ไม่สามารถเปิดได้

ถอดแบตเตอรี่/ใส่แบตเตอรี่กลับคืน จากนั้นชาร์จโทรศัพท์จนกระทั่งสัญลักษณ์รูปแบตเตอรี่หยุดเคลื่อนไหว ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จ และลองเปิดโทรศัพท์มือถือใหม่อีกครั้ง

### โทรศัพท์ไม่ไปยังหน้าจอหลัก

กดปุ่มวางสายค้างไว้ หรือปิดเครื่องโทรศัพท์ ตรวจสอบว่าใส่ซิมการ์ด และแบตเตอรี่อย่างถูกต้อง และเปิดเครื่องอีกครั้ง

### สัญลักษณ์เครือข่ายไม่แสดงขึ้นมา

การเชื่อมต่อของเครือข่ายหายไป คุณอาจอยู่ในมุมอับ (ในอุโมงค์ หรือบริเวณระหว่างตึกสูง) หรือคุณอยู่นอกรัศมีทำการของเครือข่าย ลองจากสถานที่อื่น ลองพยายามเชื่อมต่อเครือข่ายใหม่ (โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่ออยู่ในต่างประเทศ) ตรวจสอบว่าเสาอากาศนั้นอยู่ในตำแหน่งที่ดีถ้าโทรศัพท์มือถือใช้เสาอากาศภายนอก หรือติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของคุณเพื่อขอความช่วยเหลือ/สอบถามข้อมูล

### จอแสดงผลไม่ตอบโต้ (หรือตอบโต้ช้า) เมื่อคุณกดปุ่ม

จอแสดงผลจะตอบโต้ช้าลงเมื่อโทรศัพท์อยู่ในสภาพที่มีอุณหภูมิต่ำมาก อาการนี้เป็นสิ่งปกติ และไม่มีผลกระทบกับการทำงานของโทรศัพท์ ให้นำโทรศัพท์เข้าสู่ที่ซึ่งอุ่นขึ้น และลองใหม่อีกครั้ง ถ้าอาการยังคงมีอยู่ ให้ติดต่อผู้จำหน่ายโทรศัพท์ของคุณ

### แบตเตอรี่ของคุณดูเหมือนว่าจะร้อนเกินไป

คุณอาจใช้เครื่องชาร์จที่ไม่ได้ตั้งใจเพื่อให้ใช้กับโทรศัพท์ของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์เสริมของแท่งฟิลิปส์ที่มาพร้อมกับโทรศัพท์ของคุณทุกครั้ง

### โทรศัพท์ไม่แสดงหมายเลขของสายเรียกเข้า

คุณสมบัตินี้ขึ้นอยู่กับเครือข่ายและลักษณะการขอรับบริการ ถ้าเครือข่ายไม่ส่งหมายเลขของผู้โทรเข้ามา โทรศัพท์ก็จะแสดงคำว่า **สาย 1** หรือ **ระงับ** แทน ติดต่อผู้ให้บริการของคุณสำหรับข้อมูลในรายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องนี้

### คุณไม่สามารถส่งข้อความตัวอักษรได้

เครือข่ายบางแห่งไม่อนุญาตให้แลกเปลี่ยนข้อความกับเครือข่ายอื่น แรกสุด ให้ตรวจสอบว่าคุณป้อนหมายเลขของศูนย์ SMS ของคุณ หรือติดต่อผู้ให้บริการของคุณ สำหรับข้อมูลอย่างละเอียดเกี่ยวกับเรื่องนี้

### คุณรู้สึกว่าคุณพลาดสายบางสายไป

ตรวจสอบตัวเลือกการโอนสายของคุณ

### หน้าจอแสดงคำว่า ใส่ซิม

ตรวจสอบว่าใส่ซิมการ์ดในตำแหน่งที่ถูกต้อง ถ้าปัญหายังคงมีอยู่ ซิมการ์ดอาจเกิดการเสียหาย ติดต่อผู้ให้บริการของคุณ

## ในขณะที่คุณพยายามใช้คุณสมบัติในเมนู โทรศัพท์แสดงคำว่า ไม่อนุญาต

คุณสมบัติบางอย่างนั้นขึ้นอยู่กับเครือข่าย คุณสมบัติเหล่านี้จะใช้งานได้  
ต่อเมื่อเครือข่ายหรือประเภทของการขอรับบริการของคุณสนับสนุน  
เท่านั้น ติดต่อผู้ให้บริการของคุณสำหรับข้อมูลในรายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องนี้

## โทรศัพท์ไม่ชาร์จ

ถ้าแบตเตอรี่หมดโดยสิ้นเชิง อาจต้องใช้เวลานานสำหรับ  
กระบวนการก่อนการชาร์จ (ในบางกรณีอาจนานถึง 5 นาที) ก่อน  
ที่สัญลักษณ์การชาร์จจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอ

## อุปกรณ์เสริมของแท่ง จากฟิลิปส์

อุปกรณ์เสริมบางอย่าง เช่น แบตเตอรี่ และเครื่องชาร์จ รวมอยู่เป็นอุปกรณ์มาตรฐานในกล่องโทรศัพท์มือถือของคุณ อุปกรณ์เสริมอย่างอื่นอาจให้มาพร้อมกันในชุด หรือจำหน่ายแยกต่างหาก รายการของสิ่งทั้งหมดอยู่ในชุดอาจแตกต่างกัน

เพื่อเพิ่มสมรรถนะของโทรศัพท์มือถือฟิลิปส์ให้สูงที่สุดและไม่ทำให้การรับประกันสิ้นสุด ให้เลือกซื้อเฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท่งจากฟิลิปส์ซึ่งได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้กับโทรศัพท์ของคุณทุกครั้ง บริษัท Philips Consumer Electronics จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานกับอุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับการรับรอง

## เครื่องชาร์จ

ชาร์จแบตเตอรี่ของคุณในเต้าเสียบ AC ทุกแห่ง ขนาดเล็ก เหมาะสำหรับเสียบในกระเป๋าเอกสาร หรือเสียบในกระเป๋าถือ

## หูฟัง

โทรศัพท์ของคุณจะเปิดทำงานโหมดหูฟังโดยอัตโนมัติเมื่อคุณเสียบหูฟัง และคุณสามารถเลือกตัวเลือก "อัตโนมัติ" ในโหมดตอบรับได้ด้วย ถ้าสถานะตัวเลือกเป็น "เปิด", โทรศัพท์ของคุณจะรับสายเรียกเข้าโดยอัตโนมัติใน 5 หรือ 10 วินาที

## การประกาศเครื่องหมายการค้า



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

T9® เป็นเครื่องหมายการค้าของ  
Tegic Communications Inc.

## ข้อมูลเกี่ยวกับ SAR - ระหว่างประเทศ (ICNIRP)

โทรศัพท์มือถือนี้สอดคล้องกับคำแนะนำระหว่างประเทศ ในเรื่องเกี่ยวกับการสัมผัสอุปกรณ์คลื่นวิทยุ

โทรศัพท์มือถือของคุณคือเครื่องส่งและรับวิทยุ นั่นเอง โดยโทรศัพท์ที่ได้รับการออกแบบและผลิตขึ้นมาไม่ให้เกิดการสัมผัสอุปกรณ์พลังงานความถี่วิทยุ (RF) เกินขีดจำกัดที่กำหนดโดยมาตรฐานระหว่างประเทศ คำแนะนำเหล่านี้สร้างขึ้นโดยคณะกรรมการระหว่างประเทศเกี่ยวกับการป้องกันและการแผ่รังสีแบบนั้นไอโอเอ็นซี (ICNIRP) และสถาบันของวิศวกรไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์- สมาคมมาตรฐาน (IEEE-SA) ซึ่งพิจารณาถึงความปลอดภัยซึ่งรับประกันถึงการป้องกันต่อทุกคน โดยไม่คำนึงถึงอายุและสุขภาพ

คำแนะนำในการสัมผัสสำหรับโทรศัพท์เคลื่อนที่ ใช้หน่วยการวัดที่รู้จักกันว่า อัตราการซึมซับเฉพาะ (SAR) ขีดจำกัด SAR ที่แนะนำโดย ICNIRP สำหรับโทรศัพท์มือถือที่ใช้ในที่สาธารณะทั่วไปคือ 2.0 วัตต์/กก. ต่อน้ำหนักเนื้อเยื่อ 10 กรัม และ 1.6 วัตต์/กก. ต่อน้ำหนักเนื้อเยื่อ 1 กรัม โดย IEEE-SA (IEEE Std 1528) สำหรับศีรษะ

การทดสอบสำหรับ SAR ได้รับการปฏิบัติโดยใช้ตำแหน่งการทำงานที่แนะนำ และให้โทรศัพท์มือถือส่งสัญญาณที่ระดับพลังงานที่สูงที่สุดที่ได้รับการรับรอง ในทุกย่านความถี่ที่ทดสอบ แม้ว่า SAR จะได้รับการหาค่าที่ระดับพลังงานที่สูงที่สุด แต่โดยทั่วไประดับ SAR ที่แท้จริงของโทรศัพท์มือถือในขณะที่ทำงานจะต่ำกว่าค่า SAR สูงสุด

เนื่องจากโทรศัพท์ถูกออกแบบมาให้ทำงานที่ระดับพลังงานหลายระดับเพื่อใช้พลังงานเท่าที่จำเป็นในการเข้าถึงเครือข่าย โดยทั่วไปยิ่งคุณอยู่ใกล้เสาอากาศของสถานีฐานมาก พลังงานที่ปล่อยออกมา ก็จะยิ่งต่ำลง

ในขณะที่อาจมีความแตกต่างระหว่างระดับ SAR ของโทรศัพท์รุ่นต่างๆ และตำแหน่งการใช้งานที่แตกต่างกัน แต่ทั้งหมดนั้นสอดคล้องกับมาตรฐานการป้องกันระหว่างประเทศสำหรับการสัมผัสอุปกรณ์คลื่นวิทยุ

ค่า SAR สูงสุดสำหรับโทรศัพท์ฟิลิปส์ 192 นี้เมื่อทดสอบความสอดคล้องกับมาตรฐานคือ 0.934 W/kg สำหรับคำแนะนำ ICNIRP และ 1.42 W/kg สำหรับมาตรฐาน IEEE 1528

เพื่อจำกัดการสัมผัสอุปกรณ์คลื่นวิทยุ แนะนำให้ลดระยะเวลาใช้โทรศัพท์มือถือลง หรือใช้หูฟัง วัตถุประสงค์ของข้อควรระวังเหล่านี้ ก็เพื่อให้โทรศัพท์มือถือออกห่างจากศีรษะและร่างกาย

## การรับประกันแบบจำกัด

### 1. การรับประกันแบบจำกัดนี้คุ้มครองอะไรบ้าง?

ฟิลิปส์รับประกันต่อผู้ซื้อผลิตภัณฑ์รายแรก (“ผู้บริโภค” หรือ “คุณ”) ว่า ผลิตภัณฑ์เซลล์ลาร์และอุปกรณ์เสริมทั้งหมดของฟิลิปส์ที่ส่งมอบโดยฟิลิปส์ในกล่องบรรจุ (“ผลิตภัณฑ์”) นั้นปราศจากข้อบกพร่องทั้งในด้านวัสดุ การออกแบบ และฝีมือแรงงานภายใต้การใช้งานปกติตามคู่มือการใช้งาน และการปฏิบัติตามเงื่อนไขและข้อตกลงที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้ การรับประกันแบบจำกัดนี้ใช้ได้เฉพาะกับผู้ซื้อผลิตภัณฑ์ในประเทศที่ซื้อผลิตภัณฑ์นี้ และใช้ประเทศที่ซื้อผลิตภัณฑ์นี้เป็นครั้งแรกเท่านั้น การรับประกันแบบจำกัดนี้ใช้ได้เฉพาะประเทศที่ฟิลิปส์ตั้งโรงงานผลิตภัณฑ์ออกจำหน่ายเท่านั้น

### 2. การรับประกันแบบจำกัดคุ้มครองเป็นเวลานานเท่าใด?

การรับประกันแบบจำกัดนี้คุ้มครองผลิตภัณฑ์เป็นเวลาหนึ่ง (1) ปีนับจากวันที่ซื้อผลิตภัณฑ์นั้นตามหลักฐานการซื้อ การรับประกันสำหรับแบตเตอรี่ที่ชาร์จได้ของแท่งจากฟิลิปส์จะให้การคุ้มครองเป็นเวลาหก (6) เดือนนับจากวันที่ซื้อ

### 3. ฟิลิปส์จะดำเนินการอย่างไรหากผลิตภัณฑ์มีข้อบกพร่องเกี่ยวกับวัสดุและการผลิตในช่วงระยะเวลาการประกัน?

ในช่วงระยะรับประกัน ฟิลิปส์และตัวแทนที่ได้รับการแต่งตั้งจะซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ให้โดยไม่คิดค่าอะไหล่หรือค่าแรง และจะส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการซ่อมแซม หรือเปลี่ยนใหม่ให้กับผู้บริโภคในสภาพที่สามารถทำงานได้ และฟิลิปส์จะเก็บชิ้นส่วน โมดูล หรืออุปกรณ์ที่บกพร่องนั้นไว้

ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการซ่อมแซมหรือทดแทนจะได้รับความคุ้มครองโดยการรับประกันแบบจำกัดนี้เป็นระยะเวลาที่เหลือจากผลิตภัณฑ์เดิม หรือเก้าสิบ (90) วันนับจากวันที่ซ่อมแซมหรือทดแทนให้ โดยพิจารณาจากระยะเวลาที่ยาวกว่า การซ่อมแซมและการทดแทนผลิตภัณฑ์ ตามตัวเลือกของฟิลิปส์ เป็นการแก้ไขปัญหาลเฉพาะของคุณ

### 4. สิ่งใดบ้างที่ไม่ได้รับความคุ้มครองโดยการรับประกันแบบจำกัดนี้?

การรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่รวมถึง:

- ก) ผลิตภัณฑ์ที่มีการใช้งานอย่างไม่ถูกต้อง มีการเกิดอุบัติเหตุ หรือเสียหายทางกายภาพหรือจากการขนส่ง การติดตั้งที่ไม่เหมาะสม การจัดการที่ไม่ถูกต้อง การละเลย การเกิดไฟไหม้ น้ำท่วม หรือสัมผัสกับของเหลวอื่นๆ หรือ
- ข) ผลิตภัณฑ์ได้รับความเสียหายเนื่องจากการซ่อมแซมปรับเปลี่ยน หรือแก้ไขโดยบุคคลที่ไม่ได้รับการแต่งตั้งจากฟิลิปส์ หรือ

- ค) ผลิตภัณฑ์ที่มีปัญหาเกี่ยวกับการรับสัญญาณ หรือการทำงานที่มีสาเหตุจากความเชื่อถือได้ของสภาพสัญญาณของเครือข่ายหรือระบบเสาอากาศ หรือ
- ง) ผลิตภัณฑ์ที่บกพร่องหรือมีปัญหาเนื่องจากการใช้ผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของฟิลิปส์ หรือ
- จ) ผลิตภัณฑ์ที่มีการถอด หรือปรับเปลี่ยนสติ๊กเกอร์รับประกันคุณภาพ หมายเลขซีเรียลผลิตภัณฑ์ หรือหมายเลขซีเรียลอิเล็กทรอนิกส์ หรือ
- ฉ) ผลิตภัณฑ์ที่ซื้อ ใช้ บริการ หรือส่งมอบเพื่อขอรับการซ่อมแซมจากนอกประเทศดั้งเดิมที่ซื้อผลิตภัณฑ์ หรือใช้สำหรับวัตถุประสงค์เชิงการค้า (รวมถึง ผลิตภัณฑ์ที่เปิดให้บริการเช่า) หรือ
- ช) ผลิตภัณฑ์ที่ส่งคืนโดยไม่มีหลักฐานการซื้อที่ถูกต้อง หรือมีการเปลี่ยนแปลงหลักฐานการซื้อ
- ซ) การสึกหรอตามปกติ หรือภัยธรรมชาติ

5. คุณจะได้รับการบริการจากการรับประกันอย่างไร?

- ก) ส่งคืนผลิตภัณฑ์ไปยังศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งจากฟิลิปส์ คุณสามารถติดต่อสอบถามรายชื่อศูนย์บริการใกล้บ้านคุณได้จากสำนักงานในประเทศของคุณ
- ข) คุณจะต้องถอดซิมการ์ดจากผลิตภัณฑ์ก่อนส่งมอบผลิตภัณฑ์ให้ฟิลิปส์ หากไม่ปฏิบัติตามนี้ ฟิลิปส์จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ของข้อมูลที่อยู่ในซิมการ์ด

- ค) ถ้าปัญหาของผลิตภัณฑ์ไม่สามารถแก้ไขได้โดยการรับประกันแบบจำกัดนี้ หรือการรับประกันแบบจำกัดนี้ใช้ไม่ได้ เงื่อนไขและข้อตกลงที่ระบุในที่นี้ถือเป็นโมฆะ ผู้บริโภคจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมหรือทดแทนผลิตภัณฑ์ และค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับการซ่อมแซมหรือทดแทนผลิตภัณฑ์ดังกล่าว
- ง) สำคัญ - คุณจำเป็นต้องส่งคืนผลิตภัณฑ์พร้อมกับหลักฐานการซื้อที่มีการระบุสถานที่ซื้อวันที่ซื้อ รุ่นของผลิตภัณฑ์ และหมายเลขซีเรียลของผลิตภัณฑ์อย่างชัดเจน

6. ข้อจำกัดอื่น ๆ: การรับประกันนี้คือข้อตกลงทั้งหมด

ยกเว้นสำหรับการรับประกันแบบชัดเจนที่กำหนดที่ด้านบน หรือที่ระบุเป็นนัยโดยกฎหมายและที่ไม่สามารถยกเว้นหรือแก้ไขโดยข้อตกลง ฟิลิปส์ไม่ได้ให้การรับประกันทั้งแบบชัดเจนและเป็นนัย (ไม่ว่าจะโดยพระราชบัญญัติ ภายใต้กฎหมาย หรืออื่น ๆ) และไม่รับประกันความพึงพอใจในคุณภาพ ความสามารถเชิงพาณิชย์ หรือความเหมาะสมในการใช้งานเฉพาะใด ๆ

การรับประกันที่ฟิลิปส์ให้ความคุ้มครองต่อความเสียหายที่เกี่ยวข้องกับการซื้อหรือการใช้ผลิตภัณฑ์ ไม่ว่าจะเป็นประเภทใด หรือด้วยสาเหตุใด ๆ หรือรูปแบบใด ๆ หรือด้วยการแสดงหลักฐานใด ๆ (เช่น สัญญา) จะจำกัดที่วงเงินไม่เกินราคาที่คุณจ่ายไปในการซื้อผลิตภัณฑ์

นอกจากนั้น ฟิลิปส์ยังได้รับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานอย่างสมบุกสมบันการใช้งานพิเศษ อุบัติเหตุ หรือความเสียหายต่อเนื่องที่เกิดตามมา (รวมถึง ความเสียหายจากการใช้งาน การเสียเวลาความไม่สะดวกสบาย ความเสียหายเชิงพาณิชย์ การสูญเสียผลกำไรการสูญเสียโอกาสทางธุรกิจ ค่าใช้จ่ายจากการชดเชยสินค้าหรือบริการ การลงทุน การสูญเสียชื่อเสียง หรือการสูญเสียข้อมูล และที่อ้างโดยบุคคลที่สาม) ซึ่งเป็นผลมาจากการซื้อหรือการใช้ผลิตภัณฑ์ถึงขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาต ไม่ว่าฟิลิปส์จะได้รับ การแนะนำถึงโอกาสเกิดความเสียหายดังกล่าวหรือไม่ ข้อจำกัดเหล่านี้จะถือปฏิบัติโดยไม่คำนึงถึงความล้มเหลวของ วัตถุประสงค์ที่สำคัญของวิธีแก้ไขแบบจำกัดใด ๆ

การรับประกันแบบจำกัดนี้แสดงถึงข้อตกลงเฉพาะแบบ สมบูรณ์ระหว่างผู้บริโภคและฟิลิปส์เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ เซลลูลาร์นี้ ซึ่งถือว่ามีความสำคัญเหนือกว่าข้อตกลงใด ๆ ระหว่างฝ่าย ทั้งแบบเป็นลายลักษณ์อักษรและไม่เป็น ลายลักษณ์อักษร และสื่ออื่น ๆ ทั้งหมดระหว่างฝ่ายที่เกี่ยวข้องกับข้อความในการรับประกันแบบจำกัดนี้ ฟิลิปส์ไม่ อนุญาตให้ผู้ส่งของ ผู้ค้าปลีก เอเจนต์ตัวแทนจำหน่าย ลูกจ้าง หรือพนักงานของฟิลิปส์แก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงการ รับประกันแบบจำกัดนี้ และคุณต้องไม่ยึดถือตามสิ่งที่ถูก แก้ไขดังกล่าว

การรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่มีผลต่อสิทธิตามพระราช บัญญัติของผู้บริโภคภายใต้กฎหมายในประเทศที่บังคับใช้

## ประกาศเกี่ยวกับ ความสอดคล้อง

เรา

Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.

11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.

ขอประกาศภายใต้ความรับผิดชอบของเราว่า ผลิตภัณฑ์  
CT 0192  
วิทยุมือถือเซลลูลาร์ GSM 900/1800  
TAC: 35933401

ในด้านที่เกี่ยวข้องกับการประกาศนี้ มีความสอดคล้องกับ  
มาตรฐานต่อไปนี้:

EN 60950-1, EN 50360 และ EN 50361  
EN 301 489-01 V1.6.1 และ  
EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 511 v 9.0.2

เราขอประกาศในที่นี้ว่า เราได้ทำการทดสอบทางวิทยุที่จำเป็น  
ทั้งหมด และผลิตภัณฑ์ที่มีชื่อที่กล่าวถึงด้านบนนั้นมีความ  
สอดคล้องกับความต้องการที่จำเป็นทั้งหมดของข้อกำหนด  
1999/5/EC

กระบวนการประเมินความสอดคล้องที่อ้างถึงในหัวข้อ 10 และ  
รายละเอียดในภาคผนวก V ของข้อกำหนด 1999/5/EC ได้รับการ  
ปฏิบัติตามหัวข้อ 3.1 และ 3.2 ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหา  
ที่ระบุต่อไปนี้ MET Laboratories, Inc. 914 WEST PATAPSCO  
AVENUE, BALTIMORE! MARYLAND 21230-3432  
เครื่องหมายแสดง: 0980

24 กันยายน 2007



ผู้จัดการฝ่ายคุณภาพ